

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2011-03-03. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2011-03-03. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2011/2011scc11/2011scc11.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2011/2011csc11/2011csc11.html>

33524 **Procureur général du Québec c. Sa Majesté la Reine du chef du Canada** (Qc)
2011 SCC 11 / 2011 CSC 11

Coram: La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein et Cromwell

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-426-08, 2009 CAF 361, en date du 9 décembre 2009, entendu le 14 octobre 2010, est rejeté avec dépens.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-426-08, 2009 FCA 361, dated December 9, 2009, heard on October 14, 2010, is dismissed with costs.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2011/11-02-28.2a/11-02-28.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> : Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2011/11-02-28.2a/11-02-28.2a.html

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Michel Saint-Germain et al. v. Manon Gauthier (Ont.) (Civil) (By Leave) (33780)
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Bil'in (Village Council) et al. v. Green Park International inc. et al. (Que.) (Civil) (By Leave) (33898)
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Syndicat national des employés de garage du Québec inc. c. Jacques Allard et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (33858)
(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés. /
The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents.)
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Bedford Resource Partners Inc. et al. v. Adriana Resources Inc. (Que.) (Civil) (By Leave) (34012)
(The motion to expedite the application for leave to appeal is granted. The motion for an order maintaining the lower court sealing orders is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /
La requête visant à accélérer la procédure de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La requête visant le maintien des ordonnances de mise sous scellés de la juridiction inférieure est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

York University v. Ashif A. Jaffer (Ont.) (Civil) (By Leave) (33938)
Coram: Fish / Rothstein / Cromwell

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Denis R. Quenneville et al. v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33931)
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /
La requête en prorogation du délai de signification et dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Antonio Passucci et al. v. Deputy Minister of Revenue of Quebec (Que.) (Civil) (By Leave) (33913)
Coram: LeBel / Deschamps / Charron